

S-M-L-XL-XXL-XXXL

TAGLIA



D·M·C®







DOLLFUS MIEG & CIE  
FONDÉE EN 1746



DISEGNO N°  
**10034**  
INTERMEDIO

**BRIO**  
BEAUTIFUL COLOUR EFFECT YARN

FILATO  
MULTICOLOR  
PER CREAZIONI  
SORPRENDENTI

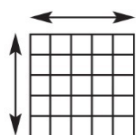
TAGLIE		S	M	L	XL	XXL	XXXL	
Giro seno		81/86	91/97	102/107	112/117	122/127	132/137	cm
Larghezza totale capo finito o giro vita		94	105	115	125	135	145	cm
Altezza totale capo finito (approssimativa)		68	70	74	78	82	86	cm
Lunghezza maniche (adattabile)		44	44	45	46	46	46	cm
Filato*: BRIO ref.8121 Col. 420		5	5	6	6	7	7	Gomitoli
Occorrono anche	Spille raccogli maglie (disponibili nella Trousse Accessori Maglia U1886) Ago per lana DMC – ref. 6135/5							

\* Numero medio di gomitoli necessari quando si usa il filato e la tensione indicati.

## CAMPIONE & FERRI

Maglia rasata  
ferri n° 4 mm      10 cm /  
22 maglie

10 cm /  
28 ferri



3,5 mm  
Bambù  
U1754/35

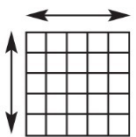


4 mm  
Bambù  
U1754/4



Coste passate  
ferri n° 4 mm      10 cm /  
24 maglie

10 cm /  
32 ferri



## PUNTI UTILIZZATI

### Coste 1/1:

F 1: \* 1 dir, 1 rov, rip da \* fino all'ultima m, 1 dir.  
F 2: 1 rov, \* 1 dir, 1 rov, rip da \* fino alla fine del f.  
Rip sempre questi 2 f

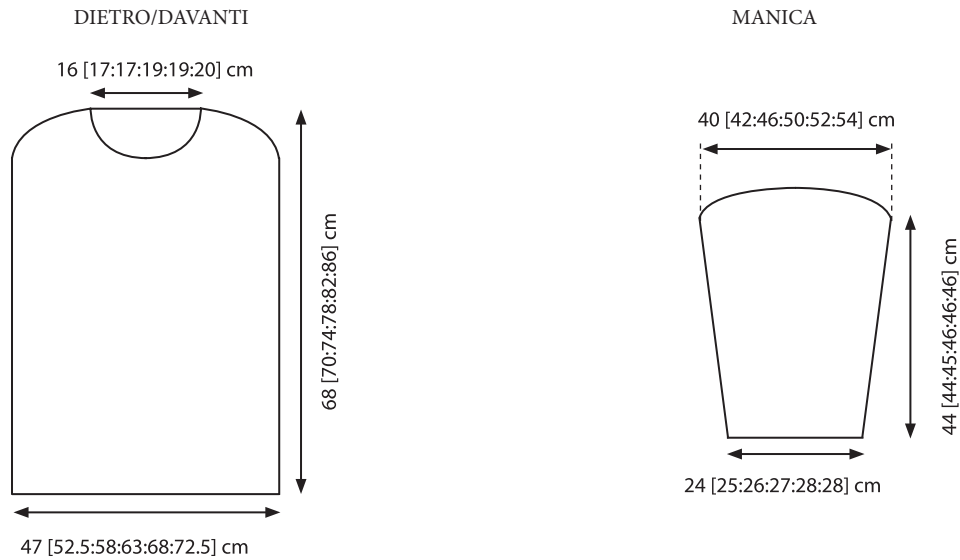
### Motivo a coste passate:

È spiegato nel corso delle istruzioni

### Maglia Rasata:

F 1: lav tutte le m a dir.  
F 2: lav tutte le m a rov.  
Rip sempre questi 2 f.

## DISEGNO



## Indicazione delle Taglie

Le istruzioni sono fornite per la prima taglia. Le cifre tra parentesi si riferiscono alle taglie più grandi. Se viene indicata una sola cifra, significa che vale per tutte le taglie.

## ABBREVIAZIONI

**cm** centimetri,  
**g** grammi,  
**0** non lav ferri o maglie,  
**f** ferro(i),  
**f aus** ferro ausiliario,  
**m** maglia(e),  
**DL** davanti del lav,  
**RL** retro del lav,  
**aum** aumento, aumentare,

**dim** diminuzione, diminuire,  
**dir** diritto,  
**get** gettato,  
**ins** insieme,  
**m** maglia(e),  
**pass1rov** passare 1 m a rov senza lav,  
**rip** ripetere,  
**rit** ritorto: lav la m puntando il ferro nell'asola posteriore della m,

**rov** rovescio,  
**succ** successivo(i),  
**v** volta(e),  
**2insdir** 2 m lav ins a dir, inserire il f destro nella 2a e nella 1a maglia del f sinistro e lav le 2 maglie ins a dir.  
**2insrov** 2 m lav ins a rov, inserire il f destro nella 1a e nella 2a maglia del f sinistro e lav le 2 maglie ins a rov.

## Sottolineare le cifre relative alla taglia desiderata

### DIETRO

Usando i f n° 4 mm avviare 113 [127:139:151:163:175] m.

**F 1:** 2 [3:3:3:3:3] rov, \* filo sul RL, pass1rov, filo sul DL, 5 rov, rip da \* fino a - 3 [4:4:4:4:4] m, filo sul RL, pass1rov, filo sul DL, 2 [3:3:3:3:3] rov.

**F 2:** 2 [3:3:3:3:3] dir, 1 rov, \* 5 dir, 1 rov, rip da \* fino a - 2 [3:3:3:3:3] m, 2 [3:3:3:3:3] dir.

Questi 2 f impostano il motivo a coste passate, proseguire a coste passate fino a 40 [42:44:46:48:50] cm di altezza totale, terminare con un f sul DL.

**F succ:** 6 [2:8:3:9:4] rov, 2insrov, rip (9 rov, 2insrov) per 9 [11:11:13:13:15] v, 6 [2:8:3:9:4] rov. 103 [115:127:137:149:159] m. Proseguire a maglia rasata fino a 59 [61:64:68:71:75] cm di altezza totale, terminare con un f sul RL. \*\*

### Spalle

Intrecciare 2 [3:3:3:3:3] m all'inizio dei succ 10 [12:22:16:12:6] f. 83 [79:61:89:113:141] m.

Intrecciare 3 [3:4:4:4:4] m all'inizio dei succ 16 [14:6:12:18:24] f.

Spostare le 35 [37:37:41:41:45] m rimaste su una spilla raccogli maglie.

### DAVANTI

Seguire le istruzioni del dietro fino a \*\*.

### Solo per le taglie XXL e XXXL.

Intrecciare 3 m all'inizio dei 2 f succ. [143:153] m.

### Per tutte le taglie

#### Spalla e dividere per il Collo

**F succ:** Intrecciare 2 [3:3:3:3:3] m, 40 [44:51:54:57:60] dir, girare, spostare le 60 [67:72:79:82:89] m rimaste su una spilla raccogli maglie.

Il lav continua solo sulle prime 41 [45:52:55:58:61] m, lav 1 f a rov, riprendere il conteggio dei f e procedere in questo modo:

**F 1:** intrecciare 2 [3:3:3:3:3] m, lav a dir fino a - 2 m, 2insdir. 38 [41:48:51:54:57] m.

**F 2:** 2insrov, a rov fino alla fine del f. 37 [40:47:50:53:56] m.

**F 3:** intrecciare 2 [3:3:3:3:4] m, lav a dir fino a - 2 m, 2insdir. 34 [36:43:46:49:51] m.

**F 4:** lav tutte le m a rov.

Rip F 3 e 4 ancora per 2 [2:3:3:2:3] v. 28 [28:31:34:41:36] m.

**F succ:** intrecciare 3 [3:3:3:4:4] m, lav a dir fino a - 2 m, 2insdir. 24 [24:27:30:36:31] m.

**F succ:** lav tutte le m a rov.

Rip gli ultimi 2 f ancora per 0 [0:0:0:1:0] v. 24 [24:27:30:31:31] m.

Riprendere il conteggio dei f e proseguire in questo modo:

**F 1:** intrecciare 3 [3:3:3:4:4] m, lav a dir fino a - 2 m, 2insdir. 20 [20:23:26:26:26] m.

**F 2:** lav tutte le m a rov.

**F 3:** intrecciare 3 [3:3:4:4:4] m, a dir fino alla fine del f. 17 [17:20:22:22:22] m.

**F 4:** lav tutte le m a rov.

**F 5:** intrecciare 3 [3:3:4:4:4] m, lav a dir fino a - 2 m, 2insdir. 13 [13:16:17:17:17] m.

**F 6:** lav tutte le m a rov.

**F 7 e 8:** come F 3 e 4. 10 [10:13:13:13:13] m.

**F 9:** Intrecciare 3 [3:4:4:4:4] m, lav a dir fino a - 2 m, 2insdir. 6 [6:8:8:8:8] m.

**F 10:** lav tutte le m a rov.

**F 11:** intrecciare 3 [3:4:4:4:4] m, a dir fino alla fine del f. 3 [3:4:4:4:4] m.

**F 12:** lav tutte le m a rov.

Intrecciare le 3 [3:4:4:4:4] m rimaste.

Guardando il DL, riprendere le 60 [67:72:79:82:89] m, spostare le prime 17 [19:17:21:21:25] m su una spilla raccogli maglie, giuntare il filo e lav a dir le 43

[48:55:58:61:64] m rimaste sul f.

**F succ:** intrecciare 2 [3:3:3:3:3] m, a rov fino alla fine del f. 41 [45:52:55:58:61] m.

Riprendere il conteggio dei f e proseguire in questo modo:

**F 1:** 2insdir, a dir fino alla fine del f. 40 [44:51:54:57:60] m.

**F 2:** intrecciare 2 [3:3:3:3] m, lav a rov fino a - 2 m, 2insrov. 37 [40:47:50:53:56] m.

**F 3:** 2insdir, a dir fino alla fine del f. 36 [39:46:49:52:55] m.

**F 4:** intrecciare 2 [3:3:3:3:4] m, a rov fino alla fine del f. 34 [36:43:46:49:51] m.

Rip i F 3 e 4 ancora per 2 [2:3:3:2:3] v. 28 [28:31:34:41:36] m.

**F succ:** 2insdir, a dir fino alla fine del f. 27 [27:30:33:40:35] m.

**F succ:** intrecciare 3 [3:3:3:4:4] m, a rov fino alla fine del f. 24 [24:27:30:36:31] m.

Rip gli ultimi 2 f ancora 0 [0:0:0:1:0] v. 24 [24:27:30:31:31] m.

Riprendere il conteggio dei ferri:

**F 1:** 2insdir, a dir fino alla fine del f. 23 [23:26:29:30:30] m.

**F 2:** intrecciare 3 [3:3:3:4:4] m, a rov fino alla fine del f. 20 [20:23:26:26:26] m.

**F 3:** lav tutte le m a dir.

**F 4:** intrecciare 3 [3:3:4:4:4] m, a rov fino alla fine del f. 17 [17:20:22:22:22] m.

**F 5:** 2insdir, a dir fino alla fine del f. 16 [16:19:21:21:21] m.

**F 6:** intrecciare 3 [3:3:4:4:4] m, a rov fino alla fine del f. 13 [13:16:17:17:17] m.

**F 7 e 8:** come F 3 e F4. 10 [10:13:13:13:13] m.

**F 9:** 2insdir, a dir fino alla fine del f. 9 [9:12:12:12:12] m.

**F 10:** intrecciare 3 [3:4:4:4:4] m, a rov fino alla fine del f. 6 [6:8:8:8:8] m.

**F 11:** lav tutte le m a dir.

**F 12:** intrecciare 3 [3:4:4:4:4] m, a rov fino alla fine del f. 3 [3:4:4:4:4] m.

**F 13:** lav tutte le m a dir.

Intrecciare le 3 [3:4:4:4:4] m rimaste.

### MANICHE (x 2)

Usando i ferri n° 3,5 mm avviare 63 [65:67:71:73:73] m e lav a coste 1/1 per 4 cm, terminare con un f sul DL.

**F succ:** 7 [4:5:5:6:6] rov, 2insrov, rip (4 [5:5:4:4:4] rov, 2insrov) per 8 [8:8:10:10:10] v, 6 [3:4:4:5:5] rov. 54 [56:58:60:62:62] m.

Passare ai ferri n° 4 mm e proseguire a maglia rasata aum 1 m a entrambi gli estremi del 5° f e a seguire ogni 6 [4:4:4:4:2] f fino a ottenere 88 [64:90:106:114:72] m sul f.

### Solo per le taglie M, L, XL e XXXL

Aum 1 m a entrambi gli estremi ogni [6:6:6:4] f fino a ottenere [92:102:110:118] m sul f.

### Per tutte le taglie

Continuare senza aum fino a 44 [44:45:46:46:46] cm di lunghezza totale, terminare con un f sul RL.

### Scalfo

Intrecciare 3 [3:3:3:3:2] m all'inizio dei succ 12 [22:20:12:32:12] f. 52 [26:42:74:18:94] m.

Intrecciare 3 [4:4:4:4:3] m all'inizio dei succ 14 [4:8:16:2:28] f.

Intrecciare le 10 m rimaste.

### COLLO A CAPPUCCIO

Cucire la spalla destra. Guardando il DL, con i f n° 4 mm raccogliere in modo uniforme e lav a dir 26 [26:28:28:28:28] m lungo il lato sinistro del collo, riprendere le 17 [19:17:21:21:25] m lasciate sulla spilla raccogli maglie per il collo del davanti, raccogliere e lav a dir 26 [26:28:28:28:28]

m lungo il lato destro del collo e riprendere le 35 [37:37:41:41:45] m lasciate sulla spilla raccogli maglie per il collo del dietro. 104 [108:110:118:118:126] m.

**F succ:** 3 [5:3:4:4:5] dir, 1 aum nella m succ, rip (5 dir, 1 aum nella m succ) per 16 [16:17:18:18:19] v, 4 [6:4:5:5:6] dir. 121 [125:128:137:137:146] m.

**F succ:** lav tutte le m a rov.

Lav 6 f a maglia rasata.

**F succ:** 3 [5:3:2:2:3] dir, 1 aum nella m succ, rip (5 dir, 1 aum nella m succ) per 19 [19:20:22:22:23] v, 3 [5:4:2:2:4] dir. 141 [145:149:160:160:170] m.

Continuare a maglia rasata fino a 21 [22:22:23:24:25] cm di altezza totale, terminare con un f sul DL.

**F succ:** 7 [9:6:9:9:9] rov, 1 aum a rov nella m succ, rip (4 rov, 1 aum a rov nella m succ) per 25 [25:27:28:28:30] v, 8 [10:7:10:10:10] rov. 167 [171:177:189:189:201] m.

Passare ai f n° 3,5 mm e lav a coste 1/1 fino all'altezza totale di 24 [25:25:26:27:28] cm, terminare con un f sul RL.

Intrecciare morbidamente tutte le m.

### CONFEZIONE

Cucire la spalla sinistra e il collo a cappuccio invertendo la cucitura per il risvolto.

Piegare le maniche a metà e posizionarle in corrispondenza delle cuciture delle spalle, cucire le maniche in posizione per circa 22 [24:26:28:30:32] cm dalla cucitura della spalla. Cucire i fianchi e le maniche per la lunghezza. Per ottenere un capo della misura indicata, è necessario mettere in forma il lavoro finito su una superficie piana: coprire il capo con un panno umido finché non sarà asciutto.



BEAUTIFUL COLOUR EFFECT YARN



**BRIO DMC** . Filato multicolore con incredibili miscele di colore. La sua gamma è composta da 16 colori.

**SCEGLI IL TUO COLORE PREFERITO**

**Ref. 8121**

1000g pack 100g ball 345 metres / 377 yards approx  
80% Acrylic 20% Wool



Machine washable woolcycle



Do not bleach



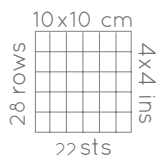
Dry flat reshape whilst wet



Dry press never wet press



May be dry cleaned



408



404



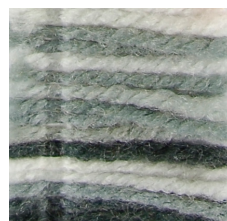
402



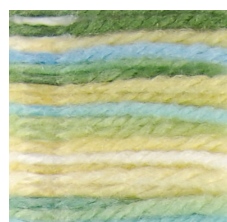
400



403



409



406



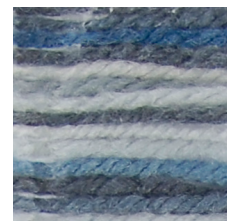
407



401



417



418



405



415



420



416



419



# BRIO

BEAUTIFUL COLOUR EFFECT YARN

SCEGLI IL TUO PROSSIMO PROGETTO



10031



10035



10036



10033



10032

FOTOGRAFIA/FOTOGRAFÍA . JORDI FARRÚS  
STYLING /ESTILISMO . LUISA GRAU

  
**D·M·C**<sup>®</sup>  
DOLLFUS MIEG & CIE  
FONDÉE EN 1746

TROVI ALTRE IDEE E MODELLI IN

[DMC.COM](http://DMC.COM) / [@DMC\\_EMBROIDERY](https://www.instagram.com/dmc_embroidery) / [#DMCTHREADS](https://www.facebook.com/dmctreads)

STAMPATO IN FRANCIA

15689F/122



0 77540 97934 9

S-M-L-XL-XXL-XXXL

TALLA



D·M·C®







DOLLFUS MIEG & CIE  
FONDÉE EN 1746



DISEÑO N°  
**10034**  
INTERMEDIO

**BRIO**  
BEAUTIFUL COLOUR EFFECT YARN

UN HILO  
MULTICOLOR  
PARA CREACIONES  
SORPRENDENTES

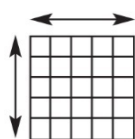
TALLA		S	M	L	XL	XXL	XXXL	
Pecho		81/86	91/97	102/107	112/117	122/127	132/137	cm
Ancho		94	105	115	125	135	145	cm
Altura total (medido desde la espalda hasta el cuello)		68	70	74	78	82	86	cm
Altura manga (ajustable)		44	44	45	46	46	46	cm
Lana*: BRIO ref.8121 Col. 420		5	5	6	6	7	7	Ovillos
Material adicional	Agujas guardapuntos y marcadores (disponible en el neceser de Accesorios de tricot ref. U1886) Aguja lanera DMC – ref. 6135/5							

\* Promedio de ovillos necesarios cuando se utilizan la lana y tensión indicadas

### MUESTRA Y AGUJAS

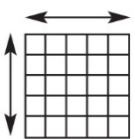
Punto jersey  
aguja n° 4 mm      10 cm /  
22 puntos

10 cm /  
28 pasadas



Canalé deslizado  
aguja n° 4 mm      10 cm /  
24 puntos

10 cm /  
32 pasadas



3,5 mm  
Bambú  
U1754/35



4 mm  
Bambú  
U1754/4



### PUNTOS UTILIZADOS

#### Elástico 1x1:

1ª pd.: \* 1 p. der., 1 p. rev., repetir desde \* hasta el último p., 1 p. der.  
2ª pd.: 1 p. rev., \* 1 p. der., 1 p. rev., repetir desde \* hasta el final.

#### Punto canalé deslizado:

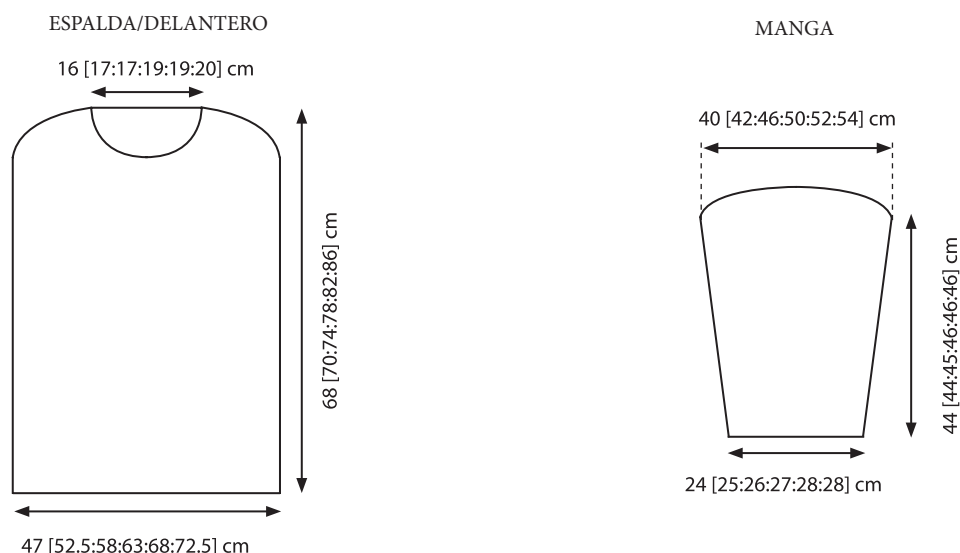
Descrito en las explicaciones

#### Punto Jersey derecho

1ª pd.: tejer todos los p. del der.  
2ª pd.: tejer todos los p. del rev.  
Repetir siempre estas 2 pds.f.



## PATRÓN



### Indicaciones de talla

Las instrucciones se dan para la primera talla. Las cifras entre paréntesis se refieren a las tallas más grandes. Si viene indicada una sola cifra, significa que vale para todas las tallas.

### ES IMPRESCINDIBLE TRABAJAR CON LA TENSIÓN INDICADA PARA OBTENER UN RESULTADO ÓPTIMO.

#### ABBREVIACIONES

**cm** – centímetros  
**dim.** – disminuir  
**aum.** – aumentar

**p. der.** – punto derecho  
**p. rev.** – punto revés  
**mm** – milímetros  
**p.** – punto (s)

**pd (s)** – Pasada (s)  
**pjd.** – Puntos juntos derecho  
**pjr.** – Puntos juntos revés

#### Marcar la talla que se desea tejer

##### ESPALDA

Con las agujas de 4 mm montar 113 [127:139:151:163:175] p.

**1ª pd.:** 2 [3:3:3:3:3] p. rev., \* hebra hacia atrás, 1 p. deslizado del rev., hebra hacia delante, 5 p. rev., repetir desde \* hasta los últimos 3 [4:4:4:4:4] p., hebra hacia atrás, 1 p. deslizado del rev., hebra hacia delante, 2 [3:3:3:3:3] p. rev.

**2ª pd.:** 2 [3:3:3:3:3] p. der., 1 p. rev., \* 5 p. der., 1 p. rev., repetir desde \* hasta los últimos 2 [3:3:3:3:3] p., 2 [3:3:3:3:3] p. der. Estas 2 pds. Determinan el p. canalé deslizado.

Continuar tejiendo en p. canalé deslizado hasta una medida de espalda de 40 [42:44:46:48:50] cm. Acabar con una pd. Del rev.

**Siguiente pd.:** 6 [2:8:3:9:4] p. rev., 2 pjr., (9 p. rev., 2 pjr.) 9 [11:11:13:13:15] veces, 6 [2:8:3:9:4] p. rev. Quedan 103 [115:127:137:149:159] p.

Seguir de la siguiente manera:

**1ª pd.:** Del der.

**2ª pd.:** Del rev.

Nos referiremos a estas 2 pds. como p. jersey der.

Seguir tejiendo en p. jersey der. hasta una medida de espalda de 59 [61:64:68:71:75] cm. Acabar con una pd. Del rev. \*\*

##### Hombro

Cerrar 2 [3:3:3:3:3] p. al principio de las siguientes 10 [12:22:16:12:6] pds. Quedan 83 [79:61:89:113:141] p.

Cerrar 3 [3:4:4:4:4] p. al principio de las siguientes 16 [14:6:12:18:24] pds. Quedan 35 [37:37:41:41:45] p.

Dejar estos 35 [37:37:41:41:45] p. en una aguja auxiliar.

##### DELANTERO

Tejer igual que lo explicado para la espalda hasta \*\*.

##### Para las tallas XXL y XXXL

Cerrar 3 p. al comienzo de las siguientes 2 pds. Quedan [143:153] p.

##### Para todas las tallas

##### Forma del hombro y división para el cuello

**Siguiente pd.:** Cerrar 2 [3:3:3:3:3] p., 40 [44:51:54:57:60] p. der., girar, dejar los 60 [67:72:79:82:89] p. restantes en una aguja auxiliar.

Trabajar en estos 41 [45:52:55:58:61] p. solamente de la siguiente manera:

**Siguiente pd.:** Del rev.

Seguir de la siguiente manera:

**1ª pd.:** Cerrar 2 [3:3:3:3:3] p., del der. hasta los últimos 2 p., 2 pjd. Quedan 38 [41:48:51:54:57] p.

**2ª pd.:** 2 pjr., del rev. hasta el final. quedan 37 [40:47:50:53:56] p.

**3ª pd.:** Cerrar 2 [3:3:3:3:4] p. del der. hasta los últimos 2 p., 2 pjd. Quedan 34 [36:43:46:49:51] p.

**4ª pd.:** Del rev.

Repetir la 3ª y 4ª pds. 2 [2:3:3:2:3] veces más. Quedan 28 [28:31:34:41:36] p.

**Siguiente pd.:** Cerrar 3 [3:3:3:4:4] p. del der. hasta los últimos 2 p., 2 pjd. Quedan 24 [24:27:30:36:31] p.

**Siguiente pd.:** Del rev.

Repetir estas 2 últimas pds. 0 [0:0:0:1:0] veces más. Quedan 24 [24:27:30:31:31] p.

Continuar de la siguiente manera:

**1ª pd.:** Cerrar 3 [3:3:3:4:4] p., del der. hasta los últimos 2 p., 2 pjd. Quedan 20 [20:23:26:26:26] p.

**2ª pd.:** Del rev.

**3ª pd.:** Cerrar 3 [3:3:4:4:4] p. del der. hasta el final. Quedan 17 [17:20:22:22:22] p.

**4ª pd.:** Del rev.

**5ª pd.:** Cerrar 3 [3:3:4:4:4] p. del der.

hasta los últimos 2 p., 2 pjd. Quedan 13 [13:16:17:17:17] p.

**6ª pd.:** Del rev.

**7 y 8ª pds.:** Como la 3ª y 4ª pds. Quedan 10 [10:13:13:13:13] p.

**9ª pd.:** Cerrar 3 [3:4:4:4:4] p. del der. hasta los últimos 2 p., 2 pjd. Quedan 6 [6:8:8:8:8] p.

**10ª pd.:** Del rev.

**11ª pd.:** Cerrar 3 [3:4:4:4] p, del der. hasta el final. Quedan 3 [3:4:4:4] p.

**12ª pd.:** Del rev.

Cerrar los 3 [3:4:4:4] p. restantes.

Por el labo derecho de la labor, trabajar en los 60 [67:72:79:82:89] p. que quedan, deslizar primero 17 [19:17:21:21:25] p. en una aguja auxiliar, retomar los 43 [48:55:58:61:64] p. de la aguja auxiliar y tejer del der. hasta el final.

**Siguiente pd.:** Cerrar 2 [3:3:3:3] p., del rev. hasta el final. Quedan 41 [45:52:55:58:61] p. Seguir de la siguiente manera:

**1ª pd.:** 2 pjd., del der. hasta el final. Quedan 40 [44:51:54:57:60] p.

**2ª pd.:** Cerrar 2 [3:3:3:3] p., del rev. hasta los últimos 2 p., 2 pjr. Quedan 37 [40:47:50:53:56] p.

**3ª pd.:** 2 pjd., del der. hasta el final. Quedan 36 [39:46:49:52:55] p.

**4ª pd.:** Cerrar 2 [3:3:3:3] p., del rev. hasta el final. Quedan 34 [36:43:46:49:51] p. Repetir la 3ª y 4ª pds. 2 [2:3:3:2:3] veces más. Quedan 28 [28:31:34:41:36] p.

**Siguiente pd.:** 2 pjd., del der. hasta el final. Quedan 27 [27:30:33:40:35] p.

**Siguiente pd.:** Cerrar 3 [3:3:3:4] p, del rev. hasta el final. Quedan 24 [24:27:30:36:31] p. Repetir las últimas 2 pds. 0 [0:0:0:1:0] veces más. Quedan 24 [24:27:30:31:31] p.

Seguir de la siguiente manera:

**1ª pd.:** 2 pjd., del der. hasta el final. Quedan 23 [23:26:29:30:30] p.

**2ª pd.:** Cerrar 3 [3:3:3:4] p., del rev. hasta el final. Quedan 20 [20:23:26:26:26] p.

**3ª pd.:** Del der.

**4ª pd.:** Cerrar 3 [3:3:4:4] p., del rev. hasta el final. Quedan 17 [17:20:22:22:22] p.

**5ª pd.:** 2 pjd., del der. hasta el final. Quedan 16 [16:19:21:21:21] p.

**6ª pd.:** Cerrar 3 [3:3:4:4] p., del rev. hasta el final. Quedan 13 [13:16:17:17:17] p.

**7 y 8ª pds.:** Como la 3ª y 4ª pds. Quedan 10 [10:13:13:13:13] p.

**9ª pd.:** 2 pjd., del der. hasta el final. Quedan 9 [9:12:12:12:12] p.

**10ª pd.:** Cerrar 3 [3:4:4:4] p, del rev. hasta el final. Quedan 6 [6:8:8:8] p.

**11ª pd.:** Del der.

**12ª pd.:** Cerrar 3 [3:4:4:4] p, del rev. hasta el final. Quedan 3 [3:4:4:4] p.

**13ª pd.:** Del der.

Cerrar los 3 [3:4:4:4] p. restantes.

### **MANGA (x2)**

Con las agujas de 3,5 mm montar 63 [65:67:71:73:73] p.

**1ª pd.:** \* 1 p. der., 1 p. rev., repetir desde \* hasta el último p., 1 p. der.

**2ª pd.:** 1 p. rev., \* 1 p. der., 1 p. rev., repetir desde \* hasta el final.

Nos referiremos a estas 2 pds. como punto canalé 1x1.

Tejer en p. canalé 1x1 durante 4cm. Acabar con una pd. del rev.

**Siguiente pd.:** 7 [4:5:5:6:6] p. rev., 2 pjr., (4 [5:5:4:4:4] p. rev., 2 pjr.) 8 [8:8:10:10:10] veces, 6 [3:4:4:5:5] p. rev. Quedan 54 [56:58:60:62:62] p.

Ambiar a las agujas de 4mm y tejer en p. jersey der. aum. 1 p. a ambos lados en la 5ª pd. y cada 6 [4:4:4:4:2] pds. hasta obtener 88 [64:90:106:114:72] p.

### **Para las tallas M, L, XL y XXXL**

Aum. 1 p. a ambos lados cada [6:6:6:4] pds. hasta obtener [92:102:110:118] p.

### **Para todas las tallas**

Continuar sin aum. hasta una medida de manga de 44 [44:45:46:46]cm. Acabar con una pd. del rev.

### **Forma superior de la manga**

Cerrar 3 [3:3:3:2] p. al comienzo de las siguientes 12 [22:20:12:32:12] pds. Quedan 52 [26:42:74:18:94] p.

Cerrar 3 [4:4:4:3] p. al comienzo de las siguientes 14 [4:8:16:2:28] pds. Quedan 10 p. Cerrar los 10 p. restantes.

### **CUELLO**

Coser las costuras del hombro derecho. Por el lado derecho de la labor y con las agujas de 4mm retomar y tejer 26 [26:28:28:28] p. a

lo largo del lado izquierdo del cuello, retomar y tejer los 17 [19:17:21:21:25] p. dejados en la aguja auxiliar en la parte delantera del cuello, retomar y tejer los 26 [26:28:28:28:28] p. a lo largo del lado derecho del cuello y tejer sobre los 35 [37:37:41:41:45] p. dejados en la aguja auxiliar de la parte posterior del cuello.

Obtenemos 104 [108:110:118:118:126] p.

**Siguiente pd.:** 3 [5:3:4:4:5] p. der., 1 aum., (5 p. der., 1 aum.) 16 [16:17:18:18:19] veces, 4 [6:4:5:5:6] p. der. Obtenemos 121 [125:128:137:137:146] p.

**Siguiente pd.:** Del rev.

Trabajar en p. jersey der. durante todo el proceso de la siguiente manera: Tejer 6 pds. más.

**Siguiente pd.:** 3 [5:3:2:2:3] p. der., 1 aum., (5 p. der., 1 aum.) 19 [19:20:22:22:23] veces, 3 [5:4:2:2:4] p. der. Obtenemos 141 [145:149:160:160:170] p.

Continuar hasta que el cuello mida 21 [22:22:23:24:25]cm. Acabar con una pd. del rev.

**Siguiente pd.:** 7 [9:6:9:9:9] p. rev., 1 aum. del rev., (4 p. rev., 1 aum. del rev.) 25 [25:27:28:28:30] veces, 8 [10:7:10:10:10] p. rev. Obtenemos 167 [171:177:189:189:201] p.

Cambiar a las agujas de 3,5mm y tejer en canalé 1x1 hasta que el cuello mida 24 [25:25:26:27:28]cm. Acabar con una pd. del rev.

Cerrar.

### **MONTAJE Y ACABADOS**

Coser el hombro izquierdo y el cuello de manera que las costuras no se vean al girar el mismo. Doblar las mangas por la mitad a lo largo, ponerla sobre las sisas y coserlas aproximadamente a 22 [24:26:28:30:32] cm desde la costura del hombro. Coser los laterales y el bajo mangas. Estirar la prenda a la medida dada. Cubrir con un paño húmedo y dejarlo secar. Seguir las instrucciones de la etiqueta para el lavado y cuidado de la lana.



BEAUTIFUL COLOUR EFFECT YARN



**BRIO DMC** . Hilo multicolor con sorprendentes mezclas de color. Gama compuesta por 16 colores.

ELIJE TU COLOR FAVORITO

**Ref. 8121**

1000g pack 100g ball 345 metres / 377 yards approx  
80% Acrylic 20% Wool



Machine washable woolcycle



Do not bleach



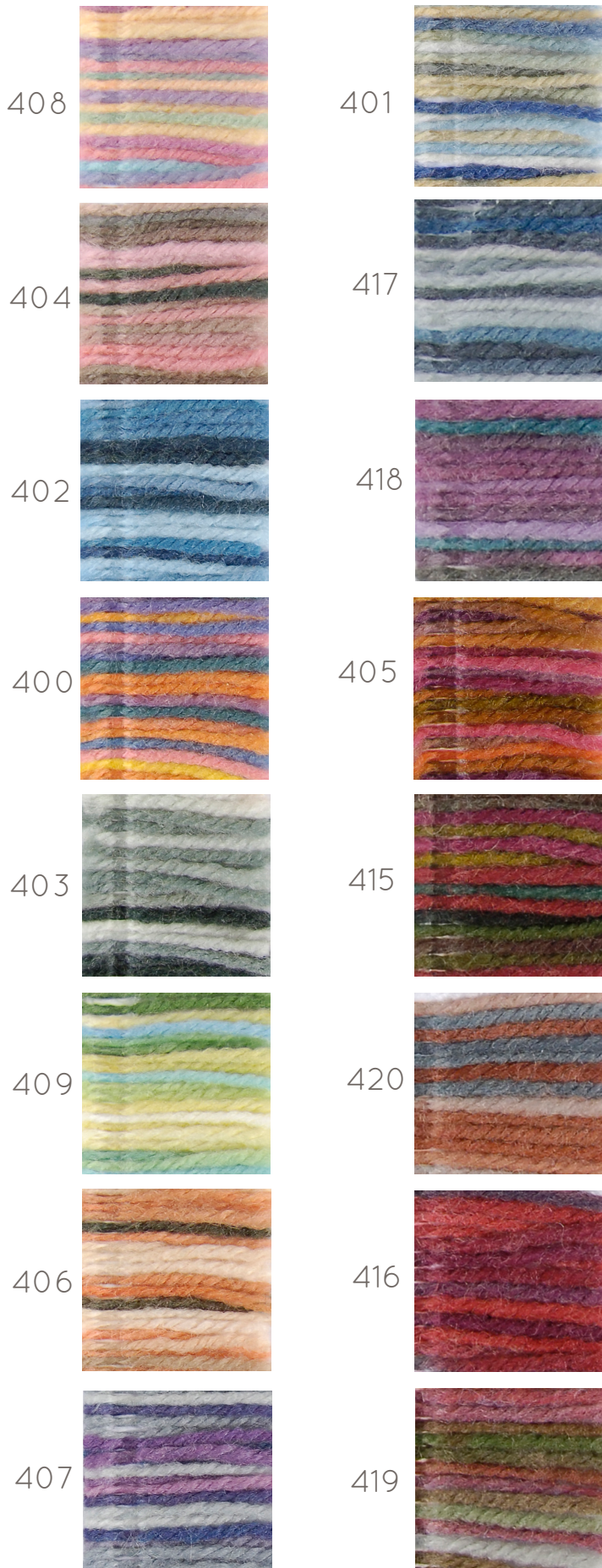
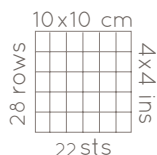
Dry flat reshape whilst wet



Dry press never wet press



May be dry cleaned



# BRIO

BEAUTIFUL COLOUR EFFECT YARN

ELIJE TU PRÓXIMO PROYECTO



10031



10035



10036



10033



10032

FOTOGRAFIA/FOTOGRAFÍA . JORDI FARRÚS  
STYLING /ESTILISMO . LUISA GRAU

  
**D·M·C**<sup>®</sup>  
DOLLFUS MIEG & CIE  
FONDÉE EN 1746

15689F/122

IMPRESO EN FRANCIA

DMC.COM / @DMC\_EMBROIDERY / #DMCTHREADS



0 77540 97934 9

S-M-L-XL-XXL-XXXL

TAMANHO



D.M.C.<sup>®</sup>







DOLLFUS MIEG & CIE  
FONDÉE EN 1746



DESENHO N°  
**10034**  
INTERMEDIÁRIO

**BRIO**  
BEAUTIFUL COLOUR EFFECT YARN

UM FIO  
MULTICOLOR  
PARA CRIAÇÕES  
SURPREENDENTES

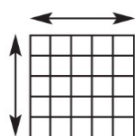
TAMANHO		S	M	L	XL	XXL	XXXL	
Peito		81/86	91/97	102/107	112/117	122/127	132/137	cm
Largura		94	105	115	125	135	145	cm
Altura total (medida a contar das costas até à gola)		68	70	74	78	82	86	cm
Altura manga (ajustável)		44	44	45	46	46	46	cm
Lã*: BRIO ref.8121 Cor 420		5	5	6	6	7	7	Novelos
Material complementar	Alfinete para segurar malhas (disponível na bolsa com acessórios de tricô U1886) Aguilha de lã DMC - ref. 6135/5							

\*Número médio de novelos necessários ao usar a lã e a tensão indicadas.

#### AMOSTRA E AGULHAS

Ponto jersey  
agulha n° 4 mm      10 cm /  
22 pontos

10 cm /  
28 carreiras



3,5 mm  
Bambu  
U1754/35

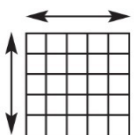


4 mm  
Bambu  
U1754/4



Ponto canelado  
deslizado  
agulha n° 4 mm      10 cm /  
24 pontos

10 cm /  
32 carreiras



#### PONTOS UTILIZADOS

##### Canelado 1/1:

1ª carr.: \* 1 p. meia, 1 p. liga, rep de \* até ao último p., 1 p. meia.  
2ª carr.: 1 p. liga, \* 1 p. meia, 1 p. liga, rep de \* até ao final da carr.

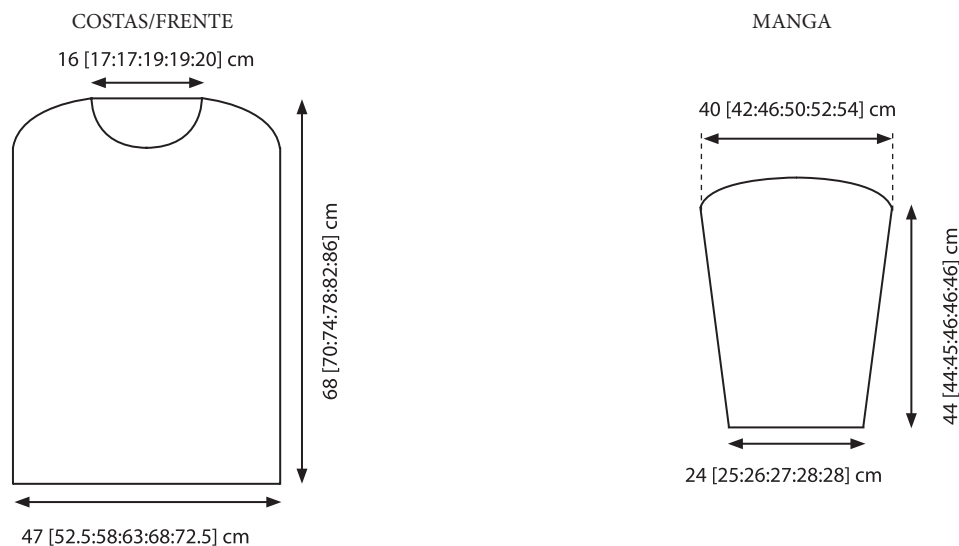
##### Ponto canelado deslizado:

Indicado ao longo da explicação.

##### Ponto jersey:

1ª carr.: Trabalhe todos os p. em meia.  
2ª carr.: Trabalhe todos os p. em liga.  
Repita estas 2 carrs.

## ESQUEMA



### Indicação dos tamanhos

As explicações são dadas para o primeiro tamanho. Os números entre parênteses referem-se aos tamanhos maiores. Se um único número for indicado, significa que é válido para todos os tamanhos.

## É IMPRESCINDÍVEL TRABALHAR COM A AMOSTRA INDICADA PARA OBTER UM ÓPTIMO RESULTADO.

### ABREVIATURAS

**cm** – centímetros  
**dim.** – diminuir  
**aum.** – aumentar  
**p. m.** – ponto meia

**p. l.** – ponto liga  
**mm** – milímetros  
**p.** – ponto (s)  
**carr. (s)** – carreira (s)

**pjm.** – pontos juntos meia  
**pjl.** – pontos juntos liga

### Marque o tamanho que deseja fazer.

#### COSTAS

Com as agulhas de 4 mm, monte 113 [127:139:151:163:175] p.

**1ª carr.:** 2 [3:3:3:3:3] p. l., \* fio para trás, 1 p. deslizado em liga, fio para a frente, 5 p. l.; rep. desde \* até aos últimos 3 [4:4:4:4:4] p., fio para trás, 1 p. deslizado em liga, fio para a frente, 2 [3:3:3:3:3] p. l.

**2ª carr.:** 2 [3:3:3:3:3] p. m., 1 p. l., \* 5 p. m., 1 p. l.; rep. desde \* até aos últimos 2 [3:3:3:3:3] p., 2 [3:3:3:3:3] p. m.

Estas 2 carrs. determinam o p. canelado deslizado.

Continue a trabalhar em p. canelado deslizado até obter uma medida de costas de 40 [42:44:46:48:50] cm. Acabe com uma carr. em liga.

**Carr. seguinte:** 6 [2:8:3:9:4] p. l., 2 pjl., (9 p. l., 2 pjl.) 9 [11:11:13:13:15] vezes, 6 [2:8:3:9:4] p. l. Ficam 103 [115:127:137:149:159] p.

Continue da seguinte maneira:

**1ª carr.:** em meia

**2ª carr.:** em liga

Referimo-nos a estas 2 carrs. como p. jersey.

Continue a trabalhar em p. jersey até obter uma medida de costas de 59 [61:64:68:71:75] cm. Acabe com uma carr. em liga\*\*

#### Ombro

Remate 2 [3:3:3:3:3] p. no princípio das 10 [12:22:16:12:6] carrs. seguintes. Ficam 83

[79:61:89:113:141] p.

Remate 3 [3:4:4:4:4] p. no princípio das 16 [14:6:12:18:24] carrs. seguintes. Ficam 35 [37:37:41:41:45] p.

Deixe estes 35 [37:37:41:41:45] p. numa agulha auxiliar.

#### FRENTE

Trabalhe igual ao que foi explicado para as costas até\*\*.

#### Para os tamanhos XXL e XXXL

Remate 3 p. no começo das 2 carrs. seguintes. Ficam [143:153] p.

#### Para todos os tamanhos

##### Forma do ombro e divisão para a gola

**Carr. seguinte:** remate 2 [3:3:3:3:3] p., 40 [44:51:54:57:60] p. m., vire, deixe os 60 [67:72:79:82:89] p. restantes numa agulha auxiliar.

Trabalhe estes 41 [45:52:55:58:61] p. apenas da seguinte maneira:

**Carr. seguinte:** em liga

Continue da seguinte maneira:

**1ª carr.:** remate 2 [3:3:3:3:3] p., trabalhe em meia até aos últimos 2 p., 2 pjm. Ficam 38 [41:48:51:54:57] p.

**2ª carr.:** 2 pjl., trabalhe em liga até ao final. Ficam 37 [40:47:50:53:56] p.

**3ª carr.:** remate 2 [3:3:3:3:4] p, trabalhe em meia até aos últimos 2 p., 2 pjm. Ficam 34

[36:43:46:49:51] p.

**4ª carr.:** em liga

Repita a 3ª e 4ª carrs. por mais 2 [2:3:3:2:3] vezes. Ficam 28 [28:31:34:41:36] p.

**Carr. seguinte:** remate 3 [3:3:3:4:4] p, trabalhe em meia até aos últimos 2 p., 2 pjm. Ficam 24 [24:27:30:36:31] p.

**Carr. seguinte:** em liga

Repita estas 2 últimas carrs. por mais 0 [0:0:0:1:0] vezes. Ficam.24 [24:27:30:31:31] p.

Continue da seguinte maneira:

**1ª carr.:** remate 3 [3:3:3:4:4] p., trabalhe em meia até aos últimos 2 p., 2 pjm. Ficam 20 [20:23:26:26:26] p.

**2ª carr.:** em liga

**3ª carr.:** remate 3 [3:3:4:4:4] p, trabalhe em meia até ao final. Ficam 17 [17:20:22:22:22] p.

**4ª carr.:** em liga

**5ª carr.:** remate 3 [3:3:4:4:4] p, trabalhe em meia até aos últimos 2 p., 2 pjm. Ficam 13 [13:16:17:17:17] p.

**6ª carr.:** em liga

**7 e 8ª carrs.:** como a 3ª e 4ª carrs. Ficam 10 [10:13:13:13:13] p.

**9ª carr.:** remate 3 [3:4:4:4:4] p, trabalhe em meia até aos últimos 2 p., 2 pjm. Ficam 6 [6:8:8:8:8] p.

**10ª carr.:** em liga

**11ª carr.:** remate 3 [3:4:4:4:4] p, trabalhe em meia até ao final. Ficam 3 [3:4:4:4:4] p.

**12ª carr.:** em liga

Remate os 3 [3:4:4:4] p. restantes.

Pelo lado do direito do trabalho, trabalhe os 60 [67:72:79:82:89] p. que ficam, deslize primeiro 17 [19:17:21:21:25] p. numa agulha auxiliar, retome os 43 [48:55:58:61:64] p. da agulha auxiliar e trabalhe em meia até ao final.

**Carr. seguinte:** remate 2 [3:3:3:3] p.,

trabalhe em liga até ao final. Ficam 41

[45:52:55:58:61] p.

Continue da seguinte maneira:

**1ª carr.:** 2 pjm., trabalhe em meia até ao final.

Ficam 40 [44:51:54:57:60] p.

**2ª carr.:** remate 2 [3:3:3:3] p., trabalhe

em liga até aos últimos 2 p., 2 pjl. Ficam 37

[40:47:50:53:56] p.

**3ª carr.:** 2 pjm., trabalhe em meia até ao final.

Ficam 36 [39:46:49:52:55] p.

**4ª carr.:** remate 2 [3:3:3:4] p., trabalhe em

liga até ao final. Ficam 34 [36:43:46:49:51] p.

Repita a 3ª e 4ª carrs. por mais 2 [2:3:2:3]

vezes. Ficam 28 [28:31:34:41:36] p.

**Carr. seguinte:** 2 pjm., trabalhe em meia até

ao final. Ficam 27 [27:30:33:40:35] p.

**Carr. seguinte:** remate 3 [3:3:3:4] p.,

trabalhe em liga até ao final. Ficam 24

[24:27:30:36:31] p.

Repita as últimas 2 carrs. por mais 0

[0:0:0:1:0] vezes. Ficam 24 [24:27:30:31:31]

p.

Continue da seguinte maneira:

**1ª carr.:** 2 pjm., trabalhe em meia até ao final.

Ficam 23 [23:26:29:30:30] p.

**2ª carr.:** remate 3 [3:3:3:4] p., trabalhe em

liga até ao final. Ficam 20 [20:23:26:26:26] p.

**3ª carr.:** em meia

**4ª carr.:** remate 3 [3:3:4:4] p., trabalhe em

liga até ao final. Ficam 17 [17:20:22:22:22] p.

**5ª carr.:** 2 pjm., trabalhe em meia até ao final.

Ficam 16 [16:19:21:21:21] p.

**6ª carr.:** remate 3 [3:3:4:4] p., trabalhe em

liga até ao final. Ficam 13 [13:16:17:17:17] p.

**7 e 8ª carrs.:** como a 3ª e 4ª carrs. Ficam 10

[10:13:13:13:13] p.

**9ª carr.:** 2 pjm., trabalhe em meia até ao final.

Ficam 9 [9:12:12:12:12] p.

**10ª carr.:** remate 3 [3:4:4:4] p., trabalhe em

liga até ao final. Ficam 6 [6:8:8:8] p.

**11ª carr.:** em meia

**12ª carr.:** remate 3 [3:4:4:4] p., trabalhe em

liga até ao final. Ficam 3 [3:4:4:4] p.

**13ª carr.:** em meia

Remate os 3 [3:4:4:4] p. restantes.

### MANGA (x2)

Com as agulhas de 3,5 mm, monte 63

[65:67:71:73:73] p.

**1ª carr.:** \* 1 p. meia, 1 p. liga; rep. desde \* até

ao último p., 1 p. meia

**2ª carr.:** 1 p. liga, \* 1 p. meia, 1 p. liga; rep.

desde \* até ao final.

Referimo-nos a estas 2 carrs. como ponto

canelado 1x1.

Trabalhe em p. canelado 1x1 durante 4 cm.

Acabe com uma carr. em liga

**Carr. seguinte:** 7 [4:5:5:6:6] p. l., 2 pjl., (4

[5:5:4:4:4] p. l., 2 pjl.) 8 [8:8:10:10:10] vezes, 6

[3:4:4:5:5] p. l. Ficam 54 [56:58:60:62:62] p.

Mude para as agulhas de 4mm e trabalhe em

p. jersey, aum. 1 p. em ambos os lados na 5ª

carr. e a cada 6 [4:4:4:4:2] carrs. até obter 88

[64:90:106:114:72] p.

### Para os tamanhos M, L, XL e XXXL

Aum. 1 p. em ambos os lados a cada [6:6:6:4]

carrs. até obter [92:102:110:118] p.

### Para todos os tamanhos

Continue sem aum. até uma medida de

manga de 44 [44:45:46:46:46] cm. Acabe com

uma carr. em liga

### Forma superior da manga

Remate 3 [3:3:3:2] p. no começo das 12

[22:20:12:32:12] carrs. seguintes. Ficam 52

[26:42:74:18:94] p.

Remate 3 [4:4:4:3] p. no começo das 14

[4:8:16:2:28] carrs. seguintes. Ficam 10 p.

Remate os 10 p. restantes.

### GOLA

Cosa as costuras do ombro direito. Pelo lado

do direito do trabalho e com as agulhas de

4mm retome e trabalhe 26 [26:28:28:28:28]

p. ao longo do lado esquerdo da gola, retome

e trabalhe os 17 [19:17:21:21:25] p. deixados

na agulha auxiliar na parte da frente da gola,

retome e trabalhe os 26 [26:28:28:28:28]

p. ao longo do lado direito da gola e trabalhe

os 35 [37:37:41:41:45] p. deixados na agulha

auxiliar da parte posterior da gola. Obtêm-se

104 [108:110:118:118:126] p.

**Carr. seguinte:** 3 [5:3:4:4:5] p. m., 1 aum.,

(5 p. m., 1 aum.) 16 [16:17:18:18:19]

vezes, 4 [6:4:5:5:6] p. meia. Obtêm-se 121

[125:128:137:137:146] p.

**Carr. seguinte:** em liga

Trabalhe em p. jersey durante todo o processo

da seguinte maneira:

Faça mais 6 carrs..

**Carr. seguinte:** 3 [5:3:2:2:3] p. m., 1 aum.,

(5 p. m., 1 aum.) 19 [19:20:22:22:23]

vezes, 3 [5:4:2:2:4] p. m. Obtêm-se 141

[145:149:160:160:170] p.

Continue até que a gola meça 21

[22:22:23:24:25] cm. Acabe com uma carr. em

liga.

**Carr. seguinte:** 7 [9:6:9:9:9] p. l., 1 aum.

em liga, (4 p. liga, 1 aum. em liga) 25

[25:27:28:28:30] vezes, 8 [10:7:10:10:10] p.

liga. Obtêm-se 167 [171:177:189:189:201] p.

Mude para as agulhas de 3,5mm e trabalhe

em canelado 1x1 até que a gola meça 24

[25:25:26:27:28] cm. Acabe com uma carr. em

liga.

Remate.

### MONTAGEM E ACABAMENTOS

Cosa o ombro esquerdo e a gola de maneira

a que as costuras não se vejam quando

virar. Dobre as mangas ao meio no sentido

do comprimento, coloque-as sobre as

cavas e cosa-as aproximadamente a 22

[24:26:28:30:32] cm da costura do ombro.

Cosa os lados e por baixo das mangas. Estique

a peça até à medida dada. Tape-a com um

pano humedecido e deixe-a secar. Siga as

indicações da etiqueta para a lavagem e

cuidados a ter com a lâ.





BEAUTIFUL COLOUR EFFECT YARN



**BRIO DMC** . Fios multicoloridos com incríveis misturas de cores. Disponível em 16 cores.

**ESCOLHA A SUA COR FAVORITA**

**Ref. 8121**

1000g pack 100g ball 345 metres / 377 yards approx  
80% Acrylic 20% Wool



Machine washable woolcycle



Do not bleach



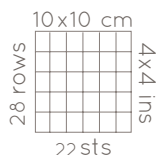
Dry flat reshape whilst wet



Dry press never wet press



May be dry cleaned



408



404



402



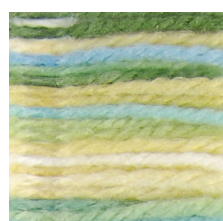
400



403



409



406



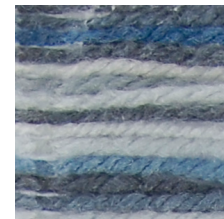
407



401



417



418



405



415



420



416



419



# BRIO

BEAUTIFUL COLOUR EFFECT YARN

ESCOLHA O SEU PRÓXIMO PROJETO



10031



10035



10036



10033



10032

FOTOGRAFIA/FOTOGRAFÍA . JORDI FARRÚS  
STYLING /ESTILISMO . LUISA GRAU

  
**D·M·C**<sup>®</sup>  
DOLLFUS MIEG & CIE  
FONDÉE EN 1746

15689F/122

IMPRESSO EM FRANÇA

ENCONTRE MAIS INSPIRAÇÃO E DESENHOS EM

DMC.COM / @DMC\_EMBROIDERY / #DMCTHREADS



0 77540 97934 9